

Questions au Feuilleton—Suite

- Saint-Laurent, voie maritime (M. Mazankowski), 4248-9 (M. ForreSTALL), 6723
 Saint-Pierre et Miquelon (M. Jones), 6405
 Santé (MM. Yewchuk et Nystrom), 2106-7 (M. Herbert), 2922, 3062 (M. Howie), 3796-7
 Santé et sports amateurs, ministère d'État (M. McKenzie), 5511 (M. Cossitt), 5690 (M. McKenzie), 6191
 Santé nationale et Bien-être social, ministère (M. Yewchuk), 2234 (M. Howie), 2976 (M. Marshall), 3798 (M. Mitges), 5595-6 (M. Peters), 6950
 Satellites (M. Beatty), 3621 (M. Jones), 6980-1, 7046
 Science et Technologie, ministère d'État (M. Howie), 2183
 Secrétariat d'État, ministère (M. Friesen), 1816 (M. Herbert), 3619-20 (M. Epp), 3621, 5010 (M. Cossitt), 5594-5
 Sécurité, Conseil consultatif centralisé (M. Oberle), 6986
 Sécurité et coopération en Europe, conférences (M. Mitges), 6190-1
 Sécurité nationale (M. Cossitt), 5920-1
 Sécurité sociale, programmes (M. A. Lambert), 5371
 Semaine du Canada (M. Epp), 7022
 Société centrale d'hypothèques et de logement (M. Marshall), 3520
 Société pour l'expansion des exportations (M. Whittaker), 3201 (M. ForreSTALL), 5150 (M. C.-A. Gauthier), 6830, 6991 (M. Gillies), 7020 (M. Crosbie), 7022
 Sports (M. Howie), 2473 (M. Epp), 3836 (M. A. Lambert), 6995
 Syndicats (M. A. Lambert), 5724
 Syndrome de Reyes (M. Howie), 2671, 3884
 Système métrique, Commission (M. Beatty), 7046
 Système métrique, conversion (M. Neil), 5372 (M. Schumacher), 6982-3
 Tarifs des douanes (M. Cossitt), 5319
 Télécommunications (M. McGrath), 5282
 Terres (M. Herbert), 4509
 Timbres-poste (M. Dinsdale), 1301 (M. A. Lambert), 2113 (M. Brisco), 2976
 Toronto, aéroport international, Pickering, Ont. (M. MacKay), 6970
 Toronto, Tour du CN (M. Gillies), 6994 (M. Stevens), 7047
 Tourisme, industrie (M. Herbert), 1904
 Transbordeurs, service (MM. Macquarrie et McKinnon), 1686-7
 Transport aérien international, Association (M. Brisco), 3796
 Transports, ministère (M. Cossitt), 2096 (M. Huntington), 2577-8 (M. MacKay), 4249 (M. Jones), 5969
 Transports aériens (M. Herbert), 1860 (M. Howie), 2112
 Transports urbains (M. Howie), 3884
 Travail (M. Howie), 1733 (M. Herbert), 5075 (M. McGrath), 7020
 Travaux d'hiver, programme (M. Patterson), 4893
 Travaux publics (M. Herbert), 4118 (M. Cossitt), 5825-6 (M. Alexander), 6984-5
 Travaux publics, ministère (M. Alexander), 6984
 Trent-Severn, canal (M. Rynard), 2525-6
 Trudeau, M. (M. Cossitt), 3798 (M. Macquarrie), 5114 (M. Cossitt), 6442 (M. Jones), 6980-1 (M. Macquarrie), 6992
 Union soviétique (M. Jones), 6981
 Unité nationale (M. Howie), 2785, 3246-7 (M. Whiteway), 4431 (M. La Salle), 5690
 Universités et collèges (M. Herbert), 4892
 Uranium, industrie (M. Howie), 2672
 Valleyfield Chemical Products Limited (M. Crosbie), 5723-4
 Vancouver, C.-B. (M. Friesen), 4033
 VIA Rail Canada Inc. (M. Jones), 2578, 6979
 Viande (M. Mazankowski), 3666
 Volailles (M. Howie), 2351

Questions de privilège

- Alkenbrack, M.—Questions orales, prolongation de la période des questions, 3581

Questions de privilège—Suite

- Andre, M.—Inexactitude de données statistiques citées par un ministre, 6187
 Baker, M. Walter—Propos d'un ministre provenant d'un enregistrement entrant en contradiction avec les explications fournies à la Chambre, m. de renvoi au comité des privilèges et élections, 748; décision de la Cour suprême de l'Ontario concernant un décret du conseil relatif au cartel sur l'uranium, 823, 934-9; renseignements refusés à la Chambre par un nouveau ministre, m. de renvoi au comité des privilèges et élections, 2522-3
 Baldwin, M.—Accusation de M. Trudeau relative aux dispositifs d'écoute installés dans les bureaux de certains députés, 603-4, 685-6, 785; réponses d'un ministre à des questions portant sur ses responsabilités antérieures, 974-5; déclaration du juge Mayrand concernant certaines critiques faites à la Chambre au sujet du procès à huis clos de Peter Treu, 5872-4, 5951-3, 5960; réponses de M. Trudeau concernant le caractère secret de certains contrats adjugés à M. Peter Treu par l'OTAN, 6572-3
 Basford, M.—Accusations de M. Schumacher concernant le manquement à une promesse relative à des modifications au Code criminel, 5154, 5193; allégations de M. Stevens concernant la spéculation de députés sur le dollar, m. de renvoi au comité des privilèges et élections, 5633-5
 Beaudoin, M.—Article mensonger du journal *Le Devoir*, 603
 Bégin, M^{lle}—Propos offensants de M. W. Baker, 61; fausse interprétation par le *Toronto Sun* et le *Charlatan* de propos tenus à l'Université Carleton, 692, 744-5; propos antiparlementaires de M. W. Baker, 4743
 Brisco, M.—Réponse d'un ministre exprimant une opinion personnelle plutôt que la position officielle du gouvernement, 5317
 Broadbent, M.—Réponse erronée de M. Horner à une question orale, 22; inexactitude des réponses de M. Trudeau à des questions concernant l'Inco Ltd., 322-3; réponse de M. Fox mettant en cause l'intégrité du gouvernement, 569-70; contradiction entre des réponses de M. Trudeau à des questions et des renseignements fournis à la Chambre, 606; responsabilité ministérielle quant aux présumées activités illégales des services de sécurité de la GRC, 819-22; réponse de M. Trudeau contenant une fausse déclaration et induisant la Chambre en erreur, 1121; bill, report de l'étude à l'étape de la 2^e l., 2783-4; affirmations inexacts du ministre des Finances sur l'état de l'économie, 3349; allégations du *Toronto Star* relatives à des fuites de renseignements budgétaires, 4284, 4377-8; contrats du gouvernement, adjudication, ingérence politique, 6347-8
 Cafik, M.—Propos relatifs aux présumées activités illégales de la GRC cités hors contexte par le *Daily Star* de Toronto, 823-4
 Chrétien, M.—Plaisanterie déplacée de M. Lawrence, 3199; accusation de mensonge proférée par M. La Salle, 5455
 Clark, M.—Séances d'information en matière de sécurité nationale, 568-9; propos de M. Trudeau relatifs aux dispositifs d'écoute installés dans les bureaux de certains députés, 601, 689-90; propos de M. J. Guay relatifs à la direction des affaires de son ministère, 974; renseignements refusés à la Chambre par un nouveau ministre, 2519-20, 2551-3, m. de renvoi au comité des privilèges et élections, 2553
 Clarke, M.—Déclaration ministérielle faite en dehors de la Chambre, 2971-2
 Cossitt, M.—Utilisation d'avions du gouvernement par des ministres, 21-2; comportement de M. Trudeau à la Chambre, 1169-70; déclaration trompeuse de M. Blais faite à l'extérieur de la Chambre concernant l'entraînement de terroristes à l'étranger, 2918-9; visite du solliciteur général, M. Blais et du